

WELTPAKET

Zollinhaltsklärung CN 23
Declaration en douane CN 23

(bitte in die
Versandtasche
legen)



Von De	Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur		Tel.: 02154 8839989	Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden) N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)		Kennnummer des Empfängers Steuernummer/Umsatzsteuer- identifikationsnummer, Zollnummer (falls vorhanden) Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)	
	JHT International GmbH Otto Brenner Str. 4a 47877 Willich DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE		Zollnummer des Absenders (falls vorhanden) Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe)	 960757239823 Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office			
An A	Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire		Tel.: 13969793565			Wichtig! Siehe Hinweise auf der Rückseite Important! Voir les instructions au verso	
	Hao Na HuangDaoQuQianTangJiangLu QianJiangHuaYuan338HaoLou 1Dan YuanFu102 266555 ShanDongSheng QingDaoShi Bestimmungsland/Pays de destination China, People's Republic						
Detaillierte Beschreibung des Inhalts Description détaillée du contenu				Menge Quantité	Nettogewicht (in kg) Poids net (en kg)	(Zoll-)wert/Währung Valeur (en douane)/Monnaie	Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement
Milk powder				10	10,00 kg	115,90 EUR	Zolltarifnummer nach dem HS N° tarifaire du SH Ursprungsland der Waren Pays d'origine des Marchandises DE
<input checked="" type="checkbox"/> Premium <input type="checkbox"/> Economy Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen) Categorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)				Gesamtbruttogewicht/Poids brut total 10,000 kg		115,90 EUR	Porto; Gebühren/Frais de port; Frais
<input checked="" type="checkbox"/> Geschenk Cadeau <input type="checkbox"/> Warenmuster Echantillon commercial <input type="checkbox"/> Dokumente Documents <input type="checkbox"/> Warenrücksendung Retour de marchandise <input type="checkbox"/> Sonstiges Autre				Erklärung: Milk powder		Entgelte/Taxes Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS	
Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, planzengesundheitlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)						Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt	
<input type="checkbox"/> Genehmigungen/Licences Nr./N°: <input type="checkbox"/> Rechnungen/factures Nr./N°: <input type="checkbox"/> Bescheinigungen/Certificats Nr./N°:						Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire	

WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen)
Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post

Von
De

☎ Tel.:

02154 8839989

Identificodenummern/N° du colis



960757239823

An
A

JHT International GmbH

Otto Brenner Str. 4a
47877 Willich

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

☎ Tel.:

13969793565

Hao Na
HuangDaoQuQianTangJiangLu
QianJiangHuaYuan338HaoLou 1Dan
YuanFu102
266555 ShanDongSheng QingDaoShi

Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres)
eins / eins / fünf EUR

In Ziffern/En chiffres

EUR

115,90

Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement
(en toutes lettres)

In Ziffern/En chiffres

null

☐ EUR

0,00

☒ Ziellandeswährung

Bestimmungsland/Pays de destination

China, People's Republic

IBAN (International Bank Account No.)

BIC (Bank Identifier Code)

Kontoinhaber/Titulaire du compte

Bank/Banque

Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane

Auswechslungsstelle
Bureau d'échange

(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

Zoll/Droit de douane

Wertangabe in SZR
Valeur déclarée en DTS

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum
Bureau d'origine/Date de dépôt

Gesamtentgelt entspricht

Bruttogewicht
Poids brut total
10,000 kg

Entgelte/Taxes

Date et signature le destinataire

914-033-000 5/8/2009

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine
danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur